

## Полезная информация для пациентов – Выписка лекарств на время долгого пребывания за границей

## Уважаемый пациент,

чтобы наслаждаться отпуском с первого же момента, его необходимо хорошо спланировать. При наличии заболевания к планированию относится и запас необходимых медикаментов. Именно поэтому врач часто слышит от пациента пожелание выписать количество лекарства, достаточное для пребывания за границей в течение нескольких месяцев.

Когда пациенты получают лекарства по рецепту для длительного пребывания за границей?

Если путешествие продлится не более трех месяцев, врач в случае необходимости длительной лекарственной терапии может выписать нужные медикаменты заранее, если не потребуется дальнейшего контроля состояния вашего здоровья.

Положение меняется, если пребывание за границей продлится дольше трех месяцев. В этом случае выписка рецепта недопустима, она может повлечь за собой в отношении вашего врача требование возмещения со стороны больничной кассы. В соответствии с § 16 ч. V Гражданского кодекса, ваше право на услуги, оплачиваемые страховой компанией, гарантировано законом всегда, когда вы находитесь за границей.

Перед длительной заграничной поездкой вам необходимо выяснить в своей больничной кассе, как регламентирована выписка необходимого лекарства в соответствующей стране, и как вы можете получить лекарственные средства на месте.

На что следует обратить внимание при перевозке и ввозе медикаментов в другую страну?

Также имеет значение, какие медикаменты вообще можно ввозить в данную страну. Обратитесь с этими вопросами в соответствующее ведомство страны назначения. Информацию вы можете получить в дипломатических представительствах и консульствах соответствующих стран.

Инструкции по перевозке наркотических средств в заграничных поездках вы можете прочитать на главной странице Федерального института лекарственных средств и медицинской продукции, в разделе «Наркотические вещества»: <a href="http://www.bfarm.de">http://www.bfarm.de</a>.

Arzneiverordnungen für längere Auslandsaufenthalte – Sprache Russisch

## В достаточной ли степени вы застрахованы для пребывания за границей?

В довершение всего мы рекомендуем вам обратиться в свою больничную кассу и узнать, в какой мере вы застрахованы в соответствующей стране назначения для оказания вам медицинской помощи при острых заболеваниях во время пребывания в отпуске. В некоторых случаях является целесообразным оформить дополнительное медицинское страхование.

Arzneiverordnungen für längere Auslandsaufenthalte – Sprache Russisch